ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 3ης Οκτωβρίου 2000

για την οργάνωση και διαχείριση του Διαδικτύου

(2000/C 293/02)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

1. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ:

— την τελική δήλωση της ευρωπαϊκής υπουργικής διάσκεψης της Βόννης (6 έως 8 Ιουλίου 1997) στην οποία αναφέρεται ιδίως η δημιουργία ενός «αναγνωρισμένου και διαφανούς διεθνούς συστήματος διαχείρισης του συστήματος ονομάτων τομέα», το οποίο θα περιλαμβάνει «μια κατάλληλη ευρωπαϊκή εκπροσώπηση»,

— την κοινή δήλωση ΕΕ-ΗΠΑ σχετικά με το ηλεκτρονικό εμπόριο (5 Δεκεμβρίου 1997) στην οποία υπογραμμίζεται ιδίως ο ρόλος των κυβερνήσεων, ο οποίος συνίσταται «στην παροχή ενός σαφούς, συνεκτικού και προβλέψιμου νομικού πλαισίου . . . και στην εξασφάλιση επαρκούς προστασίας των στόχων δημοσίου συμφέροντος όπως είναι η ιδιωτική ζωή, τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας, η πρόληψη της απάτης, η προστασία των καταναλωτών και η δημόσια ασφάλεια»,

— ότι ο καλύτερος συνυπολογισμός των δημόσιων πολιτικών και η συνέχιση της διεθνοποίησης της διαχείρισης διευθύνσεων και ονομάτων τομέα στο Διαδίκτυο αποτελούν κομβικούς στόχους για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

— τη σημασία της ανάπτυξης του ηλεκτρονικού εμπορίου, η οποία προϋποθέτει αποτελεσματική και διαφανή διαχείριση των πόρων που συνιστούν τα ονόματα τομέα και οι διευθύνσεις πρωτοκόλλων του Διαδικτύου (IP), ιδίως μέσω της ανάπτυξης της επόμενης γενιάς διευθύνσεων με βάση το πρότυπο IPv6.

2. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ:

— για την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 11ης Απριλίου 2000, σχετικά με την οργάνωση και τη διαχείριση του Διαδικτύου,

— για το συντονισμένο έργο που ήδη επιτελέστηκε από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στα πλαίσια της διαδικασίας αυτής, καθώς και για την ενεργό συμμετοχή των ευρωπαίων επαγγελματιών του Διαδικτύου και του ιδιωτικού τομέα στη δημιουργία του ICANN (Internet corporation for assigned names and numbers),

— για το ότι η συμβουλευτική ομάδα των κυβερνήσεων (GAC) στα πλαίσια του ICANN επέτρεψε την προβολή των στόχων δημόσιας πολιτικής και καθόρισε ένα σαφές και εξισορροπημένο καθεστώς σχετικά με τους κωδικούς χωρών που συνιστούν ονόματα τομέα ανώτατου επιπέδου (ccTLD),

— για τις εργασίες που έγιναν στους οικείους διεθνείς οργανισμούς, ειδικότερα στην Παγκόσμια Οργάνωση Πνευματικής Ιδιοκτησίας (ΠΟΠΙ) και στην διεθνή ένωση τηλεπικοινωνιών (ΔΕΤ).

3. ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

— ότι σημειώθηκε σημαντική πρόοδος σε αρκετούς τομείς όσον αφορά τη διαχείριση των διευθύνσεων και ονομάτων τομέα, όπως διεθνοποίηση του διοικητικού συμβουλίου του ICANN, ανάπτυξη του ανταγωνισμού στο επίπεδο των γραφείων καταχώρησης, θέσπιση μηχανισμών επίλυσης των διαφορών στο επίπεδο των γενικών ονομάτων τομέων ανώτατου επιπέδου (gTLDs),

— ότι η διαδικασία μεταρρύθμισης της διαχείρισης του Διαδικτύου παραμένει, ωστόσο, σε μεταβατική φάση και, κατά συνέπεια, δεν μπορεί να θεωρηθεί έχουν επιτευχθεί οι στόχοι τους οποίους έθεσε η Ευρωπαϊκή Ένωση για τη διαχείριση των ονομάτων τομέων,

— ότι πολλά σημαντικά ζητήματα δεν έχουν ακόμη επιλυθεί σήμερα, ειδικότερα όσον αφορά:

α) τη φύση και τις ρυθμίσεις εξισορροπημένης και ίσης επιτήρησης από τις δημόσιες αρχές ορισμένων δραστηριοτήτων του ICANN·

β) τους κανόνες που διέπουν τους γενικούς τομείς, ιδίως την ιδιοκτησία των βάσεων δεδομένων και το διαχωρισμό των δραστηριοτήτων μητρώου και γραφείων καταχώρησης·

γ) την μεταβίβαση ορισμένων ccTLD σε άλλο χειριστή κατόπιν αιτήσεως της ενδιαφερόμενης κυβέρνησης·

δ) τις σχέσεις μεταξύ των μητρώων που έχουν δημιουργηθεί στην Κοινότητα με τις δημόσιες αρχές τους αφενός και με το ICANN αφετέρου·

ε) τη μεταβίβαση της διαχείρισης του βασικού εξυπηρετητή από του Υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ στο ICANN, υπό κατάλληλη διεθνή επιτήρηση των δημοσίων αρχών,

— ότι τα θέματα αυτά πρέπει να αντιμετωπισθούν λαμβάνοντας δεόντως υπόψη, αφενός τα συμφέροντα του συνόλου της διεθνούς κοινότητας και, αφετέρου, τα προβλήματα που τίθενται στον τομέα των δημοσίων πολιτικών, ιδίως από την άποψη ανταγωνισμού, προστασίας των ατομικών δεδομένων και σεβασμού των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.

4. ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΙ:

— την εφαρμογή των αρχών τις οποίες θέσπισε η GAC,

— την ΠΟΠΙ να συνεχίσει τις προσπάθειές της για την αναγνώριση των δικαιωμάτων και τη χρήση των ονομάτων στο σύστημα ονομάτων τομέα· επίσης να αναπτύξει, για την παροχή βοήθειας προς τους χειριστές των ccTLD, προαιρετικές κατευθυντήριες γραμμές για τις πρακτικές και τις πολιτικές με στόχο την συγκράτηση της καταχρηστικής και κακόπιστης καταχώρησης προστατευομένων ονομάτων, καθώς και την επίλυση των σχετικών διαφορών,

— τη ΔΕΤ να συνεχίσει να συμμετέχει ενεργά στις διεθνείς συζητήσεις και πρωτοβουλίες σχετικά με την οργάνωση και τη διαχείριση του Διαδικτύου, ιδίως όσον αφορά τις διευθύνσεις και τα πρωτόκολλα του Διαδικτύου,

5. ΚΑΛΕΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ:

— να συνεννοούνται προκειμένου να διαμορφώνουν κοινές ευρωπαϊκές θέσεις επί του θέματος στα πλαίσια των οικείων διεθνών οργανισμών και να επιτύχουν μια πραγματική διεθνοποίηση της διαχείρισης του Διαδικτύου,

— να λαμβάνουν δεόντως υπόψη τους πολιτικούς στόχους που απαριθμούνται στην ανακοίνωση της Επιτροπής στα πλαίσια των κοινοτικών πλιτικών στον τομέα της κοινωνίας των πληροφοριών, και της έρευνας και ανάπτυξης,

— να θέσουν σε εφαρμογή, σύμφωνα με τις εθνικές διατάξεις, τις αρχές που θεσπίστηκαν από τη GAC όσον αφορά τη διαχείριση των ονομάτων τομέα.

6. ΑΝΑΘΕΤΕΙ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ:

— να ενθαρρύνει το συντονισμό των πολιτικών στον τομέα της διαχείρισης του Διαδικτύου, ιδίως καθορίζοντας ένα κατάλληλο πλαίσιο για την οργάνωση και τη διάρθρωση των δραστηριοτήτων στον τομέα αυτό,

— να συνεχίσει τις προσπάθειές της, σε συνεννόηση με τα κράτη μέλη, προκειμένου να επιτευχθεί μια πραγματική διεθνοποίηση της διαχείρισης του Διαδικτύου με τήρηση των επιταγών των δημόσιων πολιτικών και των διεθνών συμφωνιών,

— να δημιουργήσει ένα ευρωπαϊκό δίκτυο το οποίο θα συγκεντρώνει τις επιστημονικές τεχνικές και νομικές γνώσεις που υπάρχουν σήμερα στα κράτη μέλη σχετικά με τη διαχείριση των ονομάτων τομέα, των διευθύνσεων και των πρωτοκόλλων του Διαδικτύου.